

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 0 4 3 8 5 1 7 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 438 517 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Ha-yul Lee Ha-yul 194, Banchon-ro, Songak-eup, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Songak-eup, Daehan Car Industry Co.) Jeongdaenaengmyeon									
		Postal Code 31733									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		Country KOREA									
		No commercial value for customs purpose only.									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
		20万円超 申告対象郵便物		20万円超 申告対象郵便物		20万円超 申告対象郵便物		20万円超 申告対象郵便物		20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces									
		日本円換算合計 (円) Total Value 2675 Yen									
ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									
		社会確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) の確認									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 0 4 3 8 5 1 7 I P *

item number

FN 150 438 517 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 04		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Ha-yul Lee Ha-yul 194, Banchon-ro, Songak-eup, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Songak-eup, Daehan Car Industry Co.) Jeongdaenaengmyeon			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 31733			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				1	USD6.92
Health food				1	USD6.09
Health food				2	USD13.74
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物			
		この郵便物は Number of pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN150438517JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ha-yul Lee Ha-yul 194, Banchon-ro, Songak-eup, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Songak-eup, Daehan Car Industry Co.) Jeongdaenaengmyeon 31733, KOREA TEL 010-8332-0308 FAX 010-8332-0308	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			2	USD 6.87	USD 13.74
総合計 (Total)			4		USD 26.75

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 150 438 517 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

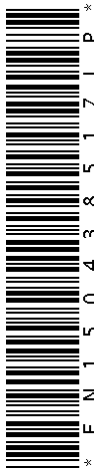


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 04		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
To (Addressee) Name & Address Lee Ha-yul Lee Ha-yul 194, Banchon-ro, Songak-eup, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Songak-eup, Daehan Car Industry Co.) Jeongdaenaengmyeon				Postal Code 31733			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-8332-0308 FAX 010-8332-0308	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food			1		USD6.92		
Health food			1		USD6.09		
Health food			2		USD13.74		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2675 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 150 438 517 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先		Lee Ha-yul Lee Ha-yul 194, Banchon-ro, Songak-eup, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Songak-eup, Daehan Car Industry Co.) Jeongdaengmyeon						
135-0064	FAX	Country KOREA		TEL010-8332-0308 FAX 010-8332-0308						
TEL +82-70-8028-0952	内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Heal th food					1		USD6.92			
Heal th food					1		USD6.09			
Heal th food					2		USD13.74			
	No commercial value for customs purpose only.									
								日本円換算額合計 (円)	2675	
								受付日付印 Date Stamp		
								☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈光品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	総重量 合計 (円) (Postage)	日本円換算額合計 (円) 2675
										10年保存 受付局控